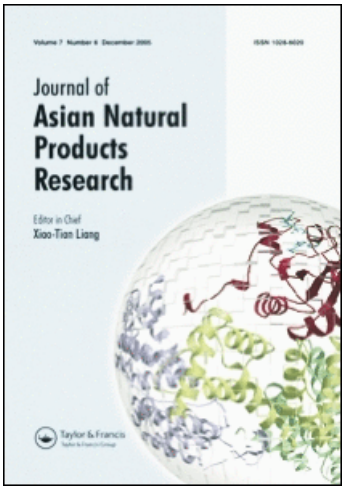


Journal of Asian Natural Products Research
Publication details, including instructions for authors and subscription information:
http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713454007

Monoterpenoid derivatives from Paeonia delavayi

Shao-Hua Wu[ab]; Xiao-Dong Luo[a]; Yun-Bao Ma[a]; Xiao-Jiang Hao[a]; Da-Gang Wu[a]
[a] Laboratory of Phytochemistry, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences, Kunming, Yunnan, China [b] The Key Laboratory for Microbiol Resources of Ministry of Education, Yunnan Institute of Microbiology, Yunnan University, Kunming, China

Online publication date: 09 September 2010

To cite this Article Wu, Shao-Hua , Luo, Xiao-Dong , Ma, Yun-Bao , Hao, Xiao-Jiang and Wu, Da-Gang(2002) 'Monoterpenoid derivatives from Paeonia delavayi', Journal of Asian Natural Products Research, 4: 2, 135 — 140
To link to this Article: DOI: 10.1080/10286020290027425
URL: http://dx.doi.org/10.1080/10286020290027425

Journal of Asian Natural Products, 2002 Vol. 4 (2), pp. 135–140

MONOTERPENOID DERIVATIVES FROM *PAEONIA DELAVAYI*

SHAO-HUA WU[1,2], XIAO-DONG LUO[1,*], YUN-BAO MA[1], XIAO-JIANG HAO[1] and DA-GANG WU[1]

[1]*Laboratory of Phytochemistry, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences, Kunming, Yunnan, 650204, China*
[2]*The Key Laboratory for Microbiol Resources of Ministry of Education, Yunnan Institute of Microbiology, Yunnan University, Kunming, 650091, China*

(Received 17 October 2001; Revised 7 November 2001; In final form 19 November 2001)

Three new monoterpene glycosides, 4-*O*-ethylpaeoniflorin (**1**), 6′-*O*-benzoyl-4″-hydroxy-3″-methoxy-paeoniflorin (**2**), 6′-*O*-benzoylalbiflorin (**3**), and a new monoterpenoid, 9-hydroxy-paeonilactone-A (**4**) were isolated from the root cortex of *Paeonia delavayi*. Their structures were elucidated on the basis of spectral methods.

Keywords: *Paeonia delavayi*; Paeoniaceae; Monoterpene glycosides; Monoterpenoid

INTRODUCTION

The genus *Paeonia* (Paeoniaceae) is rich in monoterpene glycosides, which are established as the main biologically active constituents [1–5]. The root cortex of *Paeonia delavayi* Franch, as one of the main sources of Chinese traditional medicine "mudanpi," is an important herb known to be an analgesic, sedative, and anti-inflammatory agent. It is also frequently used as a remedy for female diseases in traditional oriental medicine [6–8]. Previous studies on this plant led to the isolation of a new monoterpene glycoside, paeonivayin 1 [9]. Further investigation on the chemical constituents of the same plant resulted in the isolation of three new monoterpene glycosides, 4-*O*-ethylpaeoniflorin (**1**), 6′-*O*-benzoyl-4″-hydroxy-3″-methoxy-paeoniflorin (**2**), 6′-*O*-benzoylalbiflorin (**3**), and a new monoterpenoid, 9-hydroxy-paeonilactone-A (**4**). In this paper, the isolation and structural elucidation of these new compounds are described.

RESULTS AND DISCUSSION

The molecular formula of compound **1** was determined as $C_{25}H_{32}O_{11}$ by negative HRFABMS ($[M-1]^-$ m/z 507.1822, calcd. 507.1866), in which the molecular ion was

*Corresponding author. Tel.: +86-0871-5223421. Fax: +86-0871-5150227. E-mail: x_dluo@hotmail.com

ISSN 1028-6020 print/ISSN 1477-2213 online
DOI: 10.1080/10286020290027425

28 amu greater than that of paeoniflorin. The ^{1}H and ^{13}C NMR spectra of **1** were very similar to those of paeoniflorin [10,11] except for the additional signals at δ_H 3.75 (2H, q) and 1.14 (3H, t) in the ^{1}H NMR spectrum, which were in correspondence with the signals at δ_C 59.6 (CH_2) and 15.8 (CH_3) in the ^{13}C NMR spectrum based on the HMQC experiment. The HMBC spectrum showed the cross peaks between the methylene protons at δ_H 3.75 to C-4 (δ_C 108.3, s), and the $^{1}H-^{1}H$ COSY spectrum showed that these methylene protons at δ_H 3.75 (2H, q, $J = 7.0$ Hz) were correlated with the methyl protons at δ_H 1.14 (3H, t, $J = 7.0$ Hz). Thus, compound **1** has a $-OCH_2CH_3$ group attached to C-4 instead of a hydroxyl group in paeoniflorin. The structure of compound **1** was thus determined as 4-*O*-ethylpaeoniflorin. Compound **1** may be an artifact from paeoniflorin and ethanol formed during extraction procedure.

Compound **2** gave a quasi-molecular ion peak at *m/z* 629 $[M-1]^-$ by FAB-MS spectroscopy. Its molecular formula was established as $C_{31}H_{34}O_{14}$ by HRFABMS at *m/z* 629.1831. Comparing with the reference data [6], the ^{1}H NMR spectrum of **2** showed the signals of a monoterpene moiety: two methylenes at δ_H 2.28 and 2.46 (d, $J = 12.3$ Hz) (H_2-3), and δ_H 2.27 (d, $J = 10.8$ Hz) and 2.86 (dd, $J = 10.8$, 6.8 Hz) (H_2-7), a methine at δ_H 3.04 (d, $J = 6.8$ Hz) (H-5), a methylene bearing an acyloxy functionality at δ_H 5.02 and 5.16 (d, $J = 12.1$ Hz) (H-8), a methine adjacent to two heteroatoms at δ_H 5.88 (s) (H-9) and a methyl at δ_H 1.68 (s) (H-10). The remaining ^{1}H and ^{13}C NMR signals disclosed the presence of a glucose, a benzoyloxy unit, and a 4-hydroxy-3-methoxybenzoyloxy unit (Tables I and II). The determination of these two acyloxy groups was further supported by the fragment ion peaks at *m/z* 121 and 167, respectively. The locations of these esterifying units were confirmed by the HMBC spectrum, in which long-range correlations were observed from

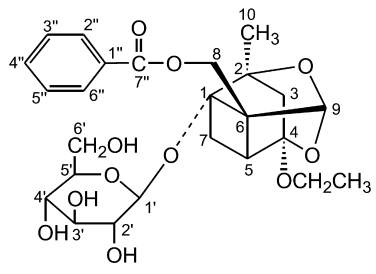
TABLE I ^{1}H NMR spectral data for compounds **1**–**3** (400 MHz)*

H	**1**	**2**	**3**
3α	2.19 (s)	2.46 (d, 12.3)	2.34 (dd, 12.5, 6.0)
3β		2.28 (d, 12.3)	2.12 (d, 12.5)
4α			4.45 (*dt*, 7.2, 6.0)
5α	3.03 (d, 6.8)	3.04 (d, 6.8)	3.13 (*m*)
7α	2.83 (dd, 11.0, 6.8)	2.86 (dd, 10.8, 6.8)	3.08 (dd, 10.5, 7.0)
7β	2.17 (d, 11.0)	2.27 (d, 10.8)	2.28 (d, 10.5)
8a	5.09 (d, 12.1)	5.02 (d,12.1)	5.12 (d, 12.0)
8b	5.17 (d, 12.1)	5.16 (d, 12.1)	5.24 (d, 12.0)
9α	5.81 (s)	5.88 (s)	
10	1.64 (s)	1.68 (s)	1.66 (s)
1′	5.12 (d, 7.7)	5.12 (d, 7.8)	5.03 (d, 8.0)
2′	3.99 (t, 8.9)	4.01 (t, 8.8)	4.03 (t, 8.0)
3′	4.15 (t, 8.9)	4.18 (t, 8.8)	4.15 (t, 8.0)
4′	4.14 (t, 8.9)	4.07 (t, 8.8)	4.07 (t, 8.0)
5′	3.89 (*m*)	4.10 (dd, 8.8, 5.3)	4.08 (dd, 8.0, 5.0)
6′	4.28 (dd, 11.7, 5.8)	4.95 (dd, 11.6, 6.9)	5.15 (dd, 11.5, 5.0)
	4.52 (dd, 11.7, 2.4)	5.22 (dd, 11.6, 1.8)	5.21 (d, 11.5)
2″	8.16 (d, 7.5)	7.91 (d, 1.9)	8.26 (dd, 8.7, 3.1)
3″	7.31 (t, 7.5)		7.03 (d, 8.7)
4″	7.45 (t, 7.5)		
5″	7.31 (t, 7.5)	7.21 (d, 8.1)	7.03 (d, 8.7)
6″	8.16 (d, 7.5)	7.98 (dd, 8.1, 1.9)	8.26 (dd, 8.7, 3.1)
2‴, 6‴		8.10 (dd, 7.4, 1.2)	8.22 (d, 7.8)
3‴, 5‴		7.28 (t, 7.4)	7.25 (t, 7.8)
4‴		7.43 (t, 7.4)	7.56 (t, 7.8)
$-OCH_2CH_3$	3.75 (q, 7.0)		
$-OCH_2CH_3$	1.14 (t, 7.0)		
$-OCH_3$		3.78 (s)	

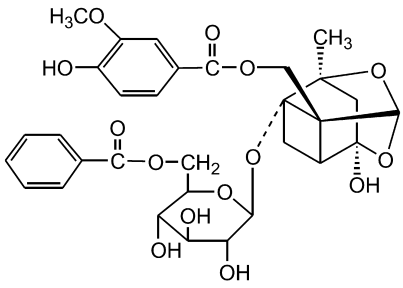
* All compounds were measured in pyridine-d_5; chemical shift are in parts per million, with TMS as internal standard.

TABLE II ^{13}C NMR spectral data for compounds **1**–**4** (pyridine-d_5, 100 MHz)

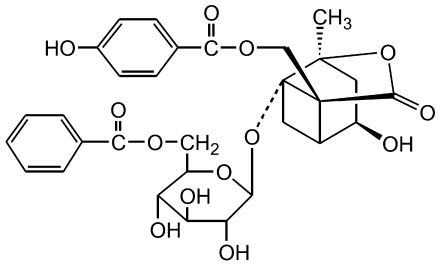
C	**1**	**2**	**3**	**4**
1	88.7 s	88.9 s	91.7 s	73.4 s
2	86.2 s	86.1 s	86.3 s	42.0 t
3	42.3 t	44.8 t	41.8 t	75.3 d
4	108.3 s	106.0 s	67.5 d	37.3 d
5	41.5 d	43.9 d	41.3 d	38.5 t
6	71.1 s	71.5 s	55.8 s	211.2 s
7	23.5 t	23.1 t	27.7 t	49.0 d
8	61.4 t	61.4 t	61.7 t	177.5 s
9	101.9 d	101.7 d	175.8 s	59.9 t
10	19.9 q	19.8 q	20.7 q	25.1 q
1′	100.5 d	100.3 d	100.2 d	
2′	75.0 d	74.9 d	74.8 d	
3′	78.5 d	78.3 d	78.2 d	
4′	71.9 d	71.9 d	71.8 d	
5′	78.6 d	75.4 d	75.2 d	
6′	63.0 t	65.0 t	64.5 t	
1″	130.7 s	121.9 s	121.6 s	
2″	130.0 d	113.7 d	132.6 d	
3″	128.9 d	148.5 s	116.2 d	
4″	133.5 d	153.4 s	163.8 s	
5″	128.9 d	116.3 d	116.2 d	
6″	130.0 d	124.9 d	132.6 d	
7″	166.7 s	166.4 s	166.7 s	
1‴		130.7 s	130.8 s	
2‴, 6‴		129.9 d	130.1 d	
3‴, 5‴		128.8 d	128.7 d	
4‴		133.3 d	133.2 d	
7‴		166.6 s	166.5 s	
$-OCH_2CH_3$	59.6 t			
$-OCH_2CH_3$	15.8 q			
$-OCH_3$		56.1 q		



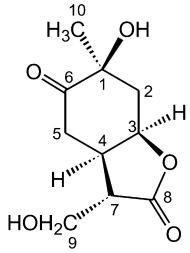
1



2



3



4

H-1′ (δ_H 5.12, d, $J = 8.8$ Hz) to C-1 (δ_C 88.9, s), H_2-8 (δ_H 5.02 and 5.16, d, $J = 12.1$ Hz) to C-7″ (δ_C 166.4, s), H_2-6′ [δ_H 4.95 (dd, $J = 11.6$, 6.9 Hz), 5.22 (dd, $J = 11.6$, 1.8 Hz)] to C-7‴ (δ_C 166.6, s), H-2″ (δ_H 7.91, d, $J = 1.9$ Hz) to C-1″ (δ_C 121.9, s), C-3″ (δ_C 148.5, s) and C-7″, the methoxyl proton (δ_H 3.78, s) to C-3″, and H-2‴, H-6‴ (δ_H 8.10, dd, $J = 7.4$, 1.2 Hz) to C-1‴ (δ_C 130.7, s) and C-7‴. The assignments of the other signals were confirmed by ^{1}H–^{1}H COSY, HMQC, HMBC, and NOESY experiments. Therefore, the structure of the compound **2** was elucidated as 6′-*O*-benzoyl-4″-hydroxy-3″-methoxy-paeoniflorin.

Compound **3** was indicated to have a molecular formula of $C_{30}H_{32}O_{13}$ by negative HRFABMS at *m/z* 599.1742 $[M - 1]^-$. Comparison of the NMR spectra of **3** with those of albiflorin [11] suggested that the compound **3** was made up of the same monoterpene nucleus as albiflorin, a 4-hydroxybenzoyloxy group and a benzoyloxy group. The positions of these two benzene rings were differentiated by the HMBC spectrum, in which the long-range couplings were observed between H-8/C-7″, H-2″/C-7″, H-6″/C-7″, H-6″/C-7‴, H-2‴/C-7‴, and H-6‴/C-7‴. Thus, the 4-hydroxybenzoyloxy group was attached to C-8 of the monoterpene nucleus and the benzoyloxy group was attached to C-6′ of the glucose moiety. The structure of compound **3** was thus established to be 6′-*O*-benzoylalbiflorin.

Compound **4** possessed a molecular formula of $C_{10}H_{14}O_5$ based on the HREIMS, in which the molecular ion (*m/z* 214.0847) was 16 amu greater than that of paeonilactone-A. The IR spectrum showed the presence of hydroxyl group (3331 cm^{-1}) and two carbonyl groups (1751 and 1731 cm^{-1}). Further study showed that the ^{1}H and ^{13}C NMR spectra of **4** were very similar to those of paeonilactone-A [12], indicating the same skeleton for these two compounds. The only difference was that the compound **4** has an oxygenated methylene (δ_C 59.9, t), instead of a methyl group at C-9 in paeonilactone-A. The HMBC spectrum showed the long-range correlations for H-9 [δ_H 4.35 (dd), 4.06 (dd)] to C-7 (δ_C 49.0, d) and C-8 (δ_C 177.5, s). In the NOESY spectrum, NOE enhancement was observed between H-5α and H-4, H-10, and between H-4 and H-3, H-9. Therefore, the structure of compound **4** was determined as 9-hydroxy-paeonilactone-A.

EXPERIMENTAL SECTION

General Experimental Procedures

Optical rotations were measured with a Horiba SEAP-300 spectropolarimeter. Ultraviolet spectra were taken on a Shimadzu double-beam 210A spectrophotometer. Infrared spectra were obtained on a Bio-Rad FTS-135 infrared spectrophotometer with KBr pellets. ^{1}H NMR, ^{13}C NMR, and two-dimensional-NMR spectra were recorded on Bruker AM-400 MHz and DRX-500 spectrometers with TMS as an internal standard. Mass spectrometry data were recorded on a VG Autospec-3000 spectrometer.

Plant Material

The root cortex material of *Paeonia delaviyi* was collected in the Lijiang area of Yunnan Province, in August 1998, and identified by Prof. Zhen-Wei Lu, Kunming Institute of Botany, The Chinese Academy of Sciences, Kunming, Yunnan, where a voucher specimen is deposited.

Extraction and Isolation

Dried and powdered root cortex of *Paeonia delavayi* (5 kg) was extracted with EtOH three times at room temperature. The extract was concentrated under vacuum to afford a residue, which was suspended in water, and partitioned with EtOAc. The EtOAc extract was concentrated *in vacuo* to give a residue (53 g), which was chromatographed on a silica gel column (200–300 mesh, 1 kg) and eluted with a $CHCl_3$–MeOH mixture containing an increasing amount of MeOH. The fractions were combined after monitoring by TLC. Fractions 5–8 (4.8 g) were further submitted to repeated Si gel ($CHCl_3$–MeOH 9:1) and RP-18 gel column (MeOH–H_2O 6:4) chromatography to give compounds **1** (27 mg), **2** (56 mg), **3** (10 mg), and **4** (14 mg).

4-O-Ethylpaeoniflorin (1)

White foam; $[\alpha]_D^{25}$ − 9.5 (*c* 0.39, MeOH); UV (MeOH) λ_{max} (log ε) 202.5 (4.08), 229.0 (4.06), 273.5 (2.38), 280.5 (2.73) nm; IR (KBr) ν_{max} 3434, 2976, 2928, 1714, 1600, 1451, 1345, 1313, 1276, 1224, 1176, 1050, 958, 825, 714 cm^{-1}; ^1H NMR spectral data, see Table I; ^{13}C NMR spectral data, see Table II; negative-ion FAB-MS *m/z* $[M - 1]^-$ 507 (5), 403 (4), 325 (4), 121 (100), 77 (10); negative-ion HRFABMS *m/z* $[M - 1]^-$ 507.1822 (calcd for $C_{25}H_{32}O_{11}$, 507.1866).

6′-O-Benzoyl-4″-hydroxy-3″-methoxy-paeoniflorin (2)

White foam; $[\alpha]_D^{17}$ − 14.0 (*c* 0.43, MeOH); UV (MeOH) λ_{max} (log ε) 202.5 (4.36), 222.0 (4.34), 262.5 (4.02), 292.0 (3.67) nm; IR (KBr) ν_{max} 3430, 1711, 1599, 1514, 1450, 1428, 1383, 1345, 1284, 1222, 1179, 1115, 1073, 1025, 823, 763, 714 cm^{-1}; ^1H NMR spectral data, see Table I; ^{13}C NMR spectral data, see Table II; negative-ion FAB-MS *m/z* $[M - 1]^-$ 629 (100), $[M–CH_3]^-$ 615 (4), 507 (7), 311 (9), 209 (6), 167 (34), 121 (56); negative-ion HRFABMS *m/z* $[M - 1]^-$ 629.1831 (calcd for $C_{31}H_{34}O_{14}$, 629.1870).

6′-O-Benzoylalbiflorin (3)

Amorphous white powder; $[\alpha]_D^{17}$ − 22.7 (*c* 0.31, MeOH); UV (MeOH) λ_{max} (log ε) 203.0 (4.41), 227.5 (4.38), 259.0 (3.59) nm; IR (KBr) ν_{max} 3420, 2923, 2860, 1749, 1712, 1605, 1513, 1452, 1381, 1278, 1167, 1116, 1070, 942, 771, 714 cm^{-1}; ^1H NMR spectral data, see Table I; ^{13}C NMR spectral data, see Table II; negative-ion FAB-MS *m/z* $[M - 1]^-$ 599 (100), 325 (15), 255 (10); negative-ion HRFABMS *m/z* $[M - 1]^-$ 599.1742 (calcd. for $C_{30}H_{32}O_{13}$, 599.1765).

9-Hydroxy-paeonilactone-A (4)

Amorphous white powder; $[\alpha]_D^{24}$ − 11.4 (*c* 0.42, MeOH); UV no absorption; IR (KBr) ν_{max} 3331, 2979, 2915, 1751, 1731, 1464, 1375, 1340, 1174, 1150, 994 cm^{-1}; ^1H NMR (pyridine-d_5, 400 MHz) δ 1.50 (3H, s, H-10), 2.48 (2H, d, J = 6.6 Hz, H-2), 2.91 (1H, dd, J = 15.6, 6.9 Hz, H-5β), 2.97 (1H, dd, J = 15.6, 3.4 Hz, H-5α), 3.01 (1H, m, overlap, H-7), 3.59 (1H, m, H-4), 4.06 (1H, dd, J = 10.9, 3.3 Hz, H-9β), 4.35 (1H, dd, J = 10.9, 4.1 Hz, H-9α), 5,14 (1H, dd, J = 14.9, 6.7 Hz, H-3α); ^{13}C NMR spectral data, see Table II; EIMS *m/z* $[M]^+$ 214 (3), 186 (36), 171 (39), 168 (31), 125 (31), 114 (78), 97 (85), 87 (96), 55 (100); HREIMS *m/z* $[M]^+$ 214.0847 (calcd. for $C_{10}H_{14}O_5$, 214.0841).

Acknowledgments

The authors are grateful for financial support from Laboratory of Phytochemistry, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences. We also thank the analytical group of our institute, for the spectral measurements.

References

[1] Kostova, I.N., Simeonov, M.F. and Todorova, D.I. (1998), *Phytochemistry* **47**(2), 1303–1307.
[2] Kostova, I.N., Simeonov, M.F., Todorova, D.I. and Petkova, P.L. (1998), *Phytochemistry* **48**(3), 511–514.
[3] Murakami, N., Saka, M., Shimada, H., Matsuda, H., Yamahara, J. and Yoshikawa, M. (1996), *Chem. Pharm. Bull.* **44**(6), 1279–1281.
[4] Yoshikawa, M., Harada, E., Kawaguchi, A., Yamahara, J., Murakami, N. and Kitagawa, I. (1993), *Chem. Pharm. Bull.* **41**(3), 630–632.
[5] Yoshikawa, M., Harada, E., Minematsu, T., Muraoka, O., Yamahara, J., Murakami, N. and Kitagawa, I. (1994), *Chem. Pharm. Bull.* **42**(3), 736–738.
[6] Lin, H.C., Ding, H.Y., Wu, T.S. and Wu, P.L. (1996), *Phytochemistry* **41**(1), 237–242.
[7] Kang, S.S., Shin, K.H. and Chi, H.J. (1991), *Arch. Pharm. Res.* **14**(1), 52–54.
[8] Kubo, M., Tani, T., Kosoto, H., Kimura, Y. and Arichi, S. (1979), *Shoyakugaku Zasshi* **33**, 155–157.
[9] Ma, Y.B., Wu, D.G. and Liu, J.K. (1999), *Chin. Chem. Lett.* **10**(9), 771–774.
[10] Lemmich, J. (1996), *Phytochemnistry* **41**(5), 1337–1340.
[11] Yamasaki, K., Kaneda, M. and Tanaka, O. (1976), *Tetrahedron Lett.* **44**, 3965–3968.
[12] Hayashi, T., Shinbo, T., Shimizu, M., Arisawa, M., Morita, N., Kimura, M., Matsuda, S. and Kikuchi, T. (1985), *Tetrahedron Lett.* **26**(31), 3699–3702.